



- ✓ Reinigungs-, Desinfektions- und Pflegeset
- ✓ **Begrenzt viruzid PLUS**
- ✓ Sehr gute Materialverträglichkeit mit sehr guter Reinigungs- und Desinfektionsleistung
- ✓ Umfassendes Wirkungsspektrum
- ✓ Umweltschonend und wirtschaftlich im Gebrauch

pep endo intra

Art-Nr.: 6240

Inhalt des pep endo intra Sets

1. **Reinigungsspray pep endo intra CLEAN** zur inneren Reinigung der Instrumente
2. **Desinfektionsspray pep endo intra DES** zur anschließenden Desinfektion der Instrumente
3. **Trocknungsspray pep endo intra AIR** zur Trocknung der gereinigten und desinfizierten Instrumentenkanäle
4. **Universal Ölspray pep endo intra OIL** zur abschließenden Pflege der Instrumente

Anwendungsbereiche

Reinigungsspray pep endo intra CLEAN

Gebrauchsfertiges, alkoholfreies, nicht-eiweißfixierendes Reinigungsspray zur Innenreinigung von wasser-, luft- und ölführenden Kanälen in dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücken.

Desinfektionsspray pep endo intra DES

Zur Desinfektion von wasser-, luft- und ölführenden Kanälen in dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke nach der Reinigung mit pep endo intra CLEAN und Trocknung mit pep endo intra AIR.

Trocknungsspray pep endo intra AIR

Zur Trocknung von wasser-, luft- und ölführenden Kanälen in dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke nach der Reinigung mit pep endo intra CLEAN und/ oder der Desinfektion mit pep endo intra DES.

Universal Ölspray pep endo intra OIL

Zur Pflege von dentalen Turbinen, dentalen Hand- und Winkelstücken sowie Luftmotoren.

Anwendung

Reinigungsspray pep endo intra CLEAN

Die Dose vor Gebrauch nicht schütteln und während der Applikation senkrecht halten! pep endo intra CLEAN mit Hilfe des passenden Adapters in die entsprechende Turbine bzw. Hand- und Winkelstück einsetzen. Das Instrument nun dreimal für 2 sek. spülen und für mindestens eine Minute einwirken lassen. Anschließend das Instrument, mit der Schnittstelle nach Außen, mehrfach ausschütteln und die Kanäle mit Hilfe des Trocknungssprays pep endo intra AIR trocknen. Hierzu das Spray zweimal für 2 sek. durch den Adapter sprühen. Nach der Trocknung kann das Instrument desinfiziert und sterilisiert werden.

Desinfektionsspray pep endo intra DES

Die Dose vor Gebrauch nicht schütteln und während der Applikation senkrecht halten! Nach der Reinigung mit pep endo intra CLEAN und der Trocknung mit pep endo intra AIR können nun die Kanäle der dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke desinfiziert werden. Hierzu die Kanäle mit zwei Pumpstößen pep endo intra DES zu je 1 sek. durch den Adapter durchsprühen und für mindestens eine Minute einwirken lassen. Anschließend das Instrument, mit der Schnittstelle nach Außen, mehrfach ausschütteln und die Kanäle mit Hilfe des Trocknungssprays pep endo intra AIR trocknen.

Trocknungsspray pep endo intra AIR

Die Dose während der Applikation senkrecht halten!

1. Nach der Reinigung mit pep endo intra CLEAN die Kanäle der dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke mindestens zweimal für 2 sek. mit pep endo intra AIR, durch den Adapter, durchsprühen. Die am Instrumentenkopf austretende Flüssigkeit mit einem Tuch auffangen.

2. Nach der Desinfektion mit pep endo intra DES die Kanäle der dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke mindestens zweimal für 2 sek. mit pep endo intra AIR, durch den Adapter, durchsprühen. Die am Instrumentenkopf austretende Flüssigkeit mit einem Tuch auffangen. Im Anschluss können die Kanäle der dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke wie gewohnt geölt werden.

Vor der nächsten Verwendung oder Sterilisation sollte das entsprechende Instrument über den Adapter mit reiner Druckluft durchgeblasen werden, um eventuell vorhandene Reste des Trocknungssprays zu entfernen.

Universal Ölspray pep endo intra OIL

Die Dose während der Applikation senkrecht halten und den passenden Adapter verwenden! Für eine längere Haltbarkeit wird empfohlen vor jedem Sterilisationsvorgang oder mindestens zweimal täglich die Kanäle der dentalen Turbinen, sowie dentalen Hand- und Winkelstücke für 2 sek. durchzusprühen.

Wirkungsspektrum

Bakterizid, levurozid, tuberkulozid
(VAH, EN 13727, EN 13624, EN 14561, EN 14348)

Wirksam gegen behüllte Viren („begrenzt viruzid“)
(DVV / RKI, EN 14476)

Wirksam gegen Adeno-, Noro- und Rotaviren („begrenzt viruzid PLUS“)
(EN 14476)

Wirksamkeit	Einwirkzeit
Bakterizid (inkl. MRSA), levurozid (<i>C. albicans</i>) nach EN 13727, EN 13624,	30 sek. (hohe Belastung)
Bakterizid (inkl. MRSA), levurozid (<i>C. albicans</i>) nach VAH (ohne Mechanik)	30 sek. (niedrige Belastung) 1. min. (hohe Belastung)
Tuberkulozid (<i>M. terrae</i>) nach EN 14348	1 min. (hohe Belastung)

Viruswirksamkeit

Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) nach RKI /DVV, EN 14476	30 sek. (niedrige Belastung)
Adenoviren nach EN 14476	30 sek. (hohe Belastung)
Noroviren nach EN 14476	1 min. (niedrige Belastung)
Rotaviren nach EN 14476	30 sek.
Begrenzt viruzid PLUS nach EN 14476	1 min.

Zusammensetzung

Reinigungsspray pep endo intra CLEAN

100 g enthalten

- > 95,0 g Wasser
- < 1,0 g Stickstoff (Treibmittel)
- < 1,0 g nicht-ionische Tenside
- < 0,1 g Stabilisator

Desinfektionsspray pep endo intra DES

100 g enthalten

- 24,0 g Ethanol
- 37,0 g 1-Propanol

Trocknungsspray pep endo intra AIR

100 g enthalten

- 100 g n-Propan / n-Butan

Universal Ölspray pep endo intra OIL

100 g enthalten

- 32,0 g Butan
- 28,1 g Propan
- 35,3 g medizinisches Mineralöl
- 4,2 g Mischung von H1-Esterölen
- 0,4 g Korrosionsschutz und additive Schmiermittel

Chemisch-physikalische Daten

Reinigungsspray pep endo intra CLEAN

Form	farbloses Aerosol
Dichte	1 g/cm ³
pH-Wert	6

Desinfektionsspray pep endo intra DES

Form	farbloses Aerosol
Dichte	0,88 g/cm ³
pH-Wert	6 - 8

Trocknungsspray pep endo intra AIR

Form	farbloses Aerosol
Dichte	0,57 g/cm ³
pH-Wert	nicht anwendbar

Universal Ölspray pep endo intra OIL

Form	Aerosol
Dichte	0,66 g/cm ³
pH-Wert	nicht bestimmt

Lieferformen

pep endo intra CLEAN	(Art-Nr.: 6210)	500 ml Dose
pep endo intra DES	(Art-Nr.: 6250)	500 ml Dose
pep endo intra AIR	(Art-Nr.: 6220)	300 ml Dose
pep endo intra OIL	(Art-Nr.: 6230)	500 ml Dose

Sicherheitshinweise

Reinigungsspray pep endo intra CLEAN

H229 Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmen bersten. Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder Verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Desinfektionsspray pep endo intra DES

H223-H229 Entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmen bersten.

H318 Verursacht schwere Augenschäden.

H336 Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flammen oder Zündquellen Sprühen. Nicht durchstechen oder Verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM / ARZT anrufen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften.



Gefahr

Trocknungsspray pep endo intra AIR

H222-H229 Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmen bersten.

Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flammen oder Zündquellen Sprühen. Nicht durchstechen oder Verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.



Gefahr

Universal Ölspray pep endo intra OIL

H222-H229 Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmen bersten.

Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flammen oder Zündquellen Sprühen. Nicht durchstechen oder Verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.



Gefahr

Hersteller

Prisman GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
D-64653 Lorsch

Tel.: 06251-866980-0